

10 P 03 A de Mayo

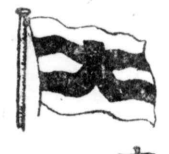
DIRECCION:  
USPALLATA 981  
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESION 718

大阪商船会社指定  
三等乗船切符仲次所  
大阪商船会社客御送迎に就  
ては懇切迅速に御便宜を御取計  
申可候間御遠慮なく下記へ  
御用命賜度候



PASEO COLON 470  
U. T. 33-4171  
U. T. 33-4808

船舶御用商

森川塩澤商店

OSAKA SHOSEN KAISHA  
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565  
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES

乗運航乗  
小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」満七才未満「四分  
ノ一」満三才未満無賃、満四才以上亞國生れの方は、亞國旅券必要  
乗船賃支拂 日本行運賃は全部米貨運賃で、一等は乗船切符買求め當日の  
換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り亞貨にて  
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃割の出國税が掛ります。(三等は無税)  
歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船後  
の健康診断を受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣  
日本より御呼寄の便法當地にて乗船賃御支拂あれば乗船券引換証差上ま  
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄證明書持参下さい  
鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省汽車乗換  
の協合船便の代りに乗車券贈呈  
弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする場合參等内航線切  
符贈呈(但し沖繩ハ參等五割引)

| 船名  | 航路 | 等級      | 運賃        |
|-----|----|---------|-----------|
| 南阿船 | 全  | 米貨 四五〇弗 | 特三(洋)一五七弗 |
|     |    | B型 四〇九弗 | 特三(和)一三六弗 |
|     |    | 全       | 特三(洋)一四三弗 |
|     |    | 全       | 特三(和)一四三弗 |
|     |    | 全       | 洋貨運賃 三七〇  |
|     |    | 全       | 和貨 二百廿五圓  |
|     |    | 全       | 七七〇       |

北米パナマ線由日本行(年十四回)横濱まで、四十七日 (A型)ふえのすあいのす  
でじやねる丸(B型)さんとす丸らぶら丸らぶら丸らぶら丸らぶら丸らぶら丸らぶら丸  
アフリカ線由日本行「毎月一回」門司まで、六十日 あぶら丸 あぶら丸 あぶら丸  
あぶら丸

大阪商船

亞市然丁時報

DIARIO JAPONES  
Director: T. MIDZUNO  
Redacción: USPALLATA 981  
U. T. 23, Buen Orden 7051  
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCIÓN  
Un mes ..... \$ 2.-  
Tres meses ..... " 6.-  
Seis meses ..... " 12.-  
Un año ..... " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT  
CHADWICK, WEIR & Cía.

25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.  
K O B E, J A P A N

Representantes  
J. E. TURNER & Co. S. A.  
RECONQUISTA 325 U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム  
ペンシラン 定期又は一時的  
聖書の研究 毎土曜日午後八  
時より御來会自由  
郵便物取次 奉仕致します  
守屋保吉

Caseros 1983  
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUCIDAS :: INSECTICIDAS  
IMPLEMENTOS AGRICOLAS  
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. G A G O  
IMPORTACION DE SEMILLAS  
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES  
GENERAL HORNOS 58  
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101  
BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

川崎汽船西廻世界一周航路  
横濱比律賓海峽植民地印度及紅海沿岸諸  
港之工天運河經由加奈隆北米伯利爾爾亞爾爾丁  
垂爾爾丁伯利爾爾巴奈馬運河經由大平洋  
岸諸港・橫濱  
優秀船八隻就航  
日本向け貨物迅速丁寧取扱致します  
川崎汽船株式會社

TALLER

MECANICO

de G. GONZALEZ

プランチヤ機  
カルデーの  
修繕其他

SAN JOSE 220

U. T. 38 - 5923

時計修繕  
電話で御一報次第参上致します  
市内カビルド街一七七八  
電話(五二)〇九三三  
守屋利夫

CABILDO 1178

U. T. 52 - 0933

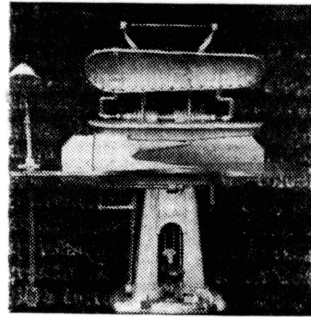
藤原染色工場

設備完全  
仕事入念

邦人間唯一の  
染色工場

BELGRANO 3061

U. T. 45 - LORIA 5442



最新ニッポン機  
TBP  
カルデーセント  
リファグ・エー  
のプランチヤ機  
製造販賣修繕  
高橋秀雄

Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

自宅出張撮影  
複写引伸し  
写真師 佐藤貞則  
市内サルタ街一五八  
U. T. 三七一五七〇四

東洋軒  
料理部  
純日本料理  
折詰弁当  
丼物一切類  
朝食  
配達致し  
相変らず  
市引立き

Masajista Japonés

SEGUROLA 1992-6

U. T. 67 - 4591

日本式マツサージ鍼灸  
リウマチ、神経痛、呼吸器病、  
胃腸病その他一切の疾病、効  
日本膏薬は西坂商店で  
取次取ってあります  
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA  
INDUSTRIA ARGENTINA 1933-34

BILLARES BRUNSWICK  
BANDAS MONARCH  
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900

U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580

U. T. 34 - 1344

親切丁寧  
顧客本意  
浴室完備  
まつや旅館  
料理佳し、井物一切  
日本菓子製造致す  
の会食に應じます

だま亭  
▲井物一品料理仕出し  
すし、おぼろ、饅頭、煮出し  
柳、刺身、御誕生の祝儀  
御注文に應じます  
松田清市

BOLIVAR 1556  
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフェーバー  
レストラント用の  
メタル製品の  
御用命は日本人間  
に絶大の信用ある  
MANNA  
月賦拂の御註文に  
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349

U. T. 54, Darwin 4111

ALMACEN

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101

U. T. 21-2915

醤油味噌  
洋食香物 製造販賣  
日本食料品輸入販賣  
船中万應油  
値段勉強配達迅速  
西坂資太商店

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣  
永年日本人洗濯店  
並に御家庭の  
御最良を蒙つて居ります

領事館銀行船会社と近く  
御乗船御下船の便  
御下宿  
御旅館  
地方へ出立の際は是非御立寄願  
昭和館

25 DE MAYO 330

U. T. 31 - 5145

BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマド・ロース及び  
タンクレス・フレッシュ  
製作販賣  
諸種ケマド・ロース・修繕・部分品  
販賣・日本人間多数顧客  
在りし仕事は入念迅速電話  
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西

堂ンポツニ

種各他其、刺名簡封等便  
寸寸上款命用印物不、少多

総 川 北



『つーの案法要重最会議期今』

**電力国家案の修正案 衆議院で可決さる**  
**逓相は原案支持修正に反対**

(東京七日) 問題の電力国家案は七日の衆議院で採決の結果多数を以て政府の案が可決された。尚、逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

廿八億七千万円の予算成立!

(東京七日) 廿八億七千万円の明年度概算予算は七日の衆議院で採決の結果、多数を以て成立した。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

!! 成完どん殆定平西山

**北は河西・南は要衝蒲州を占領!**  
**黄河を潼関を睥睨し我軍の意氣天をづく**

(大同六日) 我々の岩田、樺村、子田の各部隊は六日午後河曲縣城を占領した。斯くて山西北部の大蒲州は完了を告げた。  
 (太原七日) 去る四日我軍は攻撃して金剛快砲部隊は途中百余ヶ所の道路破壊箇所を修繕し、西進を続け六日午後三時、同蒲線終点の要衝蒲州を占領、進め、黄河を隔て、潼関を睥睨し意氣天を占領の概を示した。  
 (太原七日) 我軍の蒲州占領は依り同蒲線全線は我々の手中に收められ、茲に山西平定は一部を除き、我軍の覇權を奏して殆んど完成を告ぐるに至った。

予算総会に於ける質疑

**上野外相の取捨問題**  
 (東京七日) 衆議院予算総会に於ける質疑、上野外相の取捨問題が中心となつた。上野外相は、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

近衛首相の進捗を示す

**相の工作進捗を示す**  
 (東京七日) 政府内閣は、近衛首相の進捗を示す。近衛首相は、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

フランス軍巡洋艦

**フランス軍巡洋艦 バレアス号沈没す**  
 (バルセロナ六日) 西班牙人、民衆政権崩壊リベルタダ号及び、又、ニエス号は六日正午パロス沖合に於てフランス軍巡洋艦、スプレアス号(一方)と衝突、猛烈な衝突を遂げ、沈没した。

支那外相の政権見

**支那外相の政権見**  
 支那外相の政権見、支那外相は、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

新党樹立運動

**新党樹立運動**  
 新党樹立運動、新党樹立運動は、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

ソ連革命裁判

**ソ連革命裁判**  
 ソ連革命裁判、ソ連革命裁判は、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

予算案に於ける質疑

**予算案に於ける質疑**  
 予算案に於ける質疑、予算案に於ける質疑は、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

近衛首相の進捗を示す

**近衛首相の進捗を示す**  
 近衛首相の進捗を示す、近衛首相の進捗を示すは、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

フランス軍巡洋艦

**フランス軍巡洋艦**  
 フランス軍巡洋艦、フランス軍巡洋艦は、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

支那外相の政権見

**支那外相の政権見**  
 支那外相の政権見、支那外相の政権見は、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

新党樹立運動

**新党樹立運動**  
 新党樹立運動、新党樹立運動は、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

ソ連革命裁判

**ソ連革命裁判**  
 ソ連革命裁判、ソ連革命裁判は、予算案に賛成する旨の演説を行った。衆議院は午後八時、議院の議事録を採決の結果、多数を以て政府の案が可決された。逓相は修正案に反対する旨の演説を行った。

### 同蒲線上既に有力な敵兵力無し 一大快報 陸軍記念日迄は奇襲なし

(北京五日) 去る二日西河以北に侵入した全副部隊は悉く運送を断つた。漢口方面に侵入した西河以北の部隊は悉く運送を断つた。漢口方面に侵入した西河以北の部隊は悉く運送を断つた。漢口方面に侵入した西河以北の部隊は悉く運送を断つた。

### 皇太后陛下第三十五回の御誕辰を迎へさせらる

(東京六日) 皇太后陛下は、五時三十分、皇居中御所にて御誕生をなさる。皇太后陛下は、五時三十分、皇居中御所にて御誕生をなさる。皇太后陛下は、五時三十分、皇居中御所にて御誕生をなさる。

### 漢口の國府内部の軋轢傾向に激化

#### 宋子文中心の政変説さへ流布さる

(上海五日) 宋美齡の復讐と漢口の軋轢傾向に激化。宋子文中心の政変説さへ流布さる。宋子文中心の政変説さへ流布さる。宋子文中心の政変説さへ流布さる。

### 雲南ビルマ鉄道建設 英支間に協定成立 中英協力が果す

(倫敦五日) アラス通信倫敦支局の報する所によれば、孔祥熙の過渡期に在りて中英協力の協定成立し、中英協力が果す。中英協力が果す。中英協力が果す。

### 華変とオリムピック大会 近衛首相態度を表明

(東京六日) 五日の衆議院國家總動員法案委員会に於ける近衛首相の演説。近衛首相の演説。近衛首相の演説。

### 三國海軍専門会議席上 仏國代表「日本牽制案」提案

(華府五日) 五日「三」通信。三國海軍専門会議席上、仏國代表「日本牽制案」提案。三國海軍専門会議席上、仏國代表「日本牽制案」提案。

### 除隊兵の総てに 就職優先権賦與

(東京六日) 厚生省では今次戦争で除隊した兵士に就職優先権を賦與する。除隊兵の総てに就職優先権賦與。

### 固錫山の動靜 隆海線方面の總指揮官

(經青五日) エービー漢口電に依り、固錫山は五日隆海線の總指揮官に任ぜられた。固錫山の動靜。

### 英國の領有する 南太平洋の二島 米國が公式繼承

(華府五日) ル大統領は空軍基地建設のため英國の領有する南太平洋の二島を米國が公式繼承する。英國の領有する南太平洋の二島。

### 流石は新日本の女性 交換嬢の蒙難進出 希望者殺到

(東京五日) 新しい大地の息吹に憧れた先づ南極を志す女性。流石は新日本の女性。

### 南太平洋の二島 米國が公式繼承

(華府五日) ル大統領は空軍基地建設のため英國の領有する南太平洋の二島を米國が公式繼承する。南太平洋の二島。



# 旧態依然の選挙風景 與党の不法行為続出と 官憲の干渉に國民失望

オハティス新大統領は就任後半月も出ておるに、閣内閣下院議員総数百五十八名の半数即ち七十九名の任期満了の選挙期に当り、新大統領は果して大統領就任演説に於て、表白したるか如き「党派に無き公正なる態度」を此の選挙に於て示すや否や、全國民は疑問と期待の裡に選挙の至るを待構へてゐるが、此の期待は去る六日十三日には、於て履行されたる不法選挙によつて、脆くも打破られ、國民は旧態依然の政界状態に失望の念を示してゐる。

今承選挙に於ては任期四ヶ年、半数改選の必要もある事との前記七十九名の下院議員の、特に選挙法に依り十三州の選他はメンドサ州に於ては議員、半より通れり、別個に未だ廿半の議員二名を提出すること、行ふと同時に、上院議員選挙も、亦つてゐるが、各州選出議員数は左の如くである。

- アノス、アイレス州 二一名
  - カタマルカ州 二一名
  - コルドバ州 六一名
  - コリエンテス州 三一名
  - エントレリ奥斯州 三一名
  - ファイ州 二一名
  - ラリオハ州 二一名
  - メンドサ州 五一名
  - サルタ州 三一名
  - サンファン州 三一名
  - サンタフェ州 九一名
  - サンチアゴデルエステロ州 三一名
  - ツクマン州 三一名
- 合計六十五名
- 而して武市に於ては上院議員一名の空席を生じたるを以て、これが選挙人と選出するに必要あり、且つは又市会議員の

さて去る六日の選挙状況に因しては前記十三州より幾々ホアゲ内相宛、興党、官憲結社の不法選挙行為を摘発し、之に對し急遽有効なる措置を實施せしめざる有様であつて、何等フスト政府時代の選挙風景と異なる欠乏展開せず、依然官憲の共党庇護的選挙干渉が遺憾を極め、野党派選挙立会人に対する選挙場への入場拒否若くは放逐、選挙の自由を保証する所の「暗室」(ワラトオスクリ)を廢止し、選挙人の選挙行為に對する監視及び統制(オーストカント)の施行、不正投票の備へつけはる共党被選挙者の選出確保等々種々選挙人の自由なる意志の表明を制するの行為が多数遂行されたる状態であつて、斯かる空気を手知してかそれともカルナバルの御祭りの気分が抜け切らぬためか、全國的に見れば投票者少ぶく今の所各地の状況は綜合判断するに有権者の約半数の投票があつたに過ぎないと思はれる状況である。

## 内山公使夫妻歓迎会 愈々来る十二日開催

在日日本人会外七團體主催に依り新任内山公使、同夫人歓迎会は予て主催の日本側より各個人團體に相談打合せ中であつたが、愈々来る十二日午後五時より日本人会館に於て開催することに決定した。

## 前回より盛人だつた 日青主催カルナバル祭

今年のカルナバル祭のお名残さとのめやうと云ふ在日日本人青年会主催第二回舞踏会は去る五日午後十時より前回の同い会場に開催されたが、假裝グループ、平服グループ、三位々集つた会衆は前回より各方面の青年男女が交へる各約三百名仲々盛會、その歌約三百名仲々盛會、種が日本のホルデーニヨとホルデーニヤ、果ては和製ホルデーニヨ(？)まで交せ若人は、燃ゆる青春を、ましく二つ

## 時報直言

向題の電力國家管理案、政民の手に金く骨抜き、利用價值無の蟬の振、政府の反對を告げる。

又その出た新党運動、海千山千の政權亡者ども、動く限り青年近衛はかたがた、

此度御兼任の内山公使閣下、同夫人の歓迎会を左記に依り開催致します。皆様是非萬障御繰合せ御出席下さい。

期日 三月十二日(土曜日)午後五時

場所 在日日本人会館(パタゴニア街八四〇)

会費 ニペソ(当日払込)

申込期日 三月十日午後七時マデ(準備都合上)

申込所 主催者事務所

主 社団法人在日日本人会(同婦人部)

在日日本人商業會議所、在日日本人洗染同業組合、日本人花弁園藝組合、聯合会、在日日本人蔬菜同業組合、熊本海外協会、在日日本人青年會、在日日本人青年會

公認校の開校式

日会附設公認小学校は既報通り去る二日授業開始、三十名の新入児童は先々として、学人であるが、来る十二日午後四時より同校開校式その他、茶に出発の筈。

日会役員会

既報日会後七時即ち内山公使夫妻歓迎会終了の後開催される。

世武 中本勇氏メンドーサより去る六日出発、近ヨリオネアロ方面税

平生最高額同  
赴任の途につく

神戸七日北方面派選挙最高額同に就任した平生、三野氏は七日午前十一時過ぎ、神戸に於て赴任の途につく。

モリスペイン王子の復辟を

三年前東京で豫言した話

的場実

然し一寸先は闇の夜... 三年前東京で豫言した話... 的場実

モリスペイン王子の復辟を... 三年前東京で豫言した話... 的場実

フロリダの樂長

フロリダの樂長... 此の語は徹頭徹尾劇然の重説

日西大辞典... 特價廿九元郵税六元... 原商店

CHACO... 日本人のモツを備... 原商店

産婆(入院随意)... 高見澤産院... 安東商会

カトル印香取線香... 安東商会

大阪商船... ありびあ丸... 三月二十三日 入港

書籍、雑誌... 蔵田書店... 新盤レコード

POLICLINICO DE DR. CORNETO KOSTER... 治療卓効、費用低廉



# MEDICINAL NEWS

28 - Suipacha - 28

○ 淋病梅毒 治療代は全治後頂きます  
 ○ 肺結核新療法 月十の便あり  
 ○ 婦人科。電氣治療科  
 ○ X光線科 (各科専門医十名)  
 診察料三ペソ 午前九時-十二時  
 午後二時-八時  
 日曜祭日は午前中

東京 国分鉄藏  
 医学士  
 左記に於て歯科医療の  
 御相談に應じます  
 ドクトルエドアルドキンタニア歯科医院  
 市内エドラス街六九二、四階  
 デパルタメントN 電話三三三三三三

ホフマン式プランチヤ機  
 並にカルデラの修繕取付  
 一切廉價に引受けます  
 本フン会社  
 指定機械師 トリビオゴメス  
 Carlos Calvo 1195  
 494 - 23 - 454  
 U. T. 23

御旅館 双葉  
 御下宿 双葉  
 和洋食月極めに應じます  
 皆様の御愛顧を願ひます  
 尾崎幸千代  
 USPALLATA 812  
 U. T. 23 (B. Orden) 5735

歯科医療の  
 御相談に應じます

日本歯科  
 医学士 **山本実雄**

應接時間 午前八時-午後十時  
 市内エントロリオス街九七三  
 第一番・ロ・二・三三・五五二

日本産敷 **建築**

文化住宅  
 家具製造修理其他の御用命を願ひ  
 大工指物師 **山本 玄**

Av. del TEJAR 4817  
 U. T. 741 (Florida) 3150

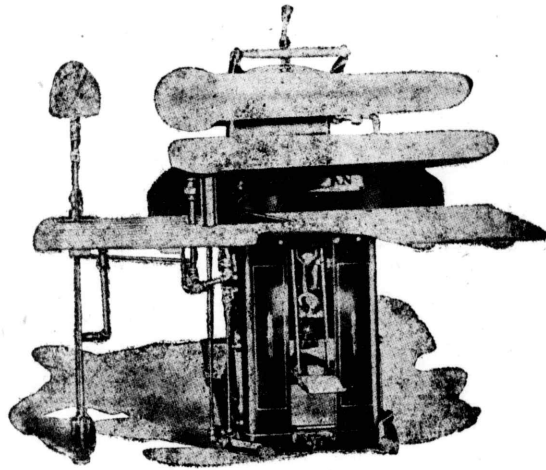
ラキリアム・ブ  
 ソンネベルド商會  
 代理人

グイセシネテ  
 シアリエーロ

和 優良球根  
 直 各種販賣  
 入 各種販賣

RIVADAVIA 5871  
 U. T. 68-5982

## 新式 オマフオ 旧新 賣 扱 機 ヤ チ ン ラ フ



**SALTA 431**

U. T. 38, Mayo 0999

中古の完全無欠のオマフオ機  
 格好条件支拂にて販賣致す  
 (地方の御文証は日本本文の紙にて可)

### SEMILLERIA Juan Calé & Cia.

CASA MATRIZ  
 123 - PUEYREDON - 123  
 U. T. 47, CUYO 0085 y CUYO 0086  
 COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175  
 U. T. 82, Mitre 1954-C T. 323, OESTE

U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr  
 Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425



Mompox 1646  
 U. T. 23, B. Orden 8434

琉球三味線教授  
 土曜日午後二時より  
 初等科  
 日曜日中等科  
**安里電榮**

### JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540

U. T. 34 - Defensa, 1687

玩具買取  
 廉價・在庫品豊富の  
**トロロ玩具店**

日本製玩具あり  
 御申込次第型録送付

### SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654

U. T. 35, Libertad 1392

品質本位  
 仕立入念  
 八十度より  
 より各種  
**トロロ**  
**高等**  
**洋服店**  
 この度御来店  
 御持参の物は  
 一刻引致します



### CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director  
**Dr. A. GODEL**

Médico Cirujano

**最新式獨乙療法**  
淋病—根治療法  
梅毒—六〇六号、九一四号  
婦人病、心臓、胃腸、各科専門  
肺腎臟神經系統  
◎日本人方には初診無料  
X光線、デアテルミ、血液検査  
診察日：自午前九時 至 午後三時  
自午後三時 至 九時  
日曜、祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ  
セメント充填 五ベソ  
金冠 拾五ベソ  
金入歯 拾五ベソ  
総入歯 六拾五ベソ  
診察時間  
午前九時より  
午後八時まで

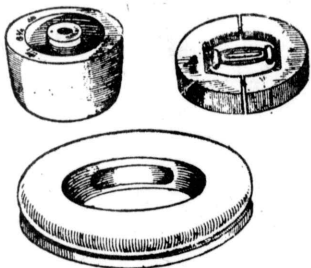
**DR. E. BULJEVICH**  
BDO. DE IRIGOYEN 1404  
U. T. 23 - (B. O.) 0279

### GRAN "EL ASAHI" TALLER

de MIYAZONO Hnos.  
Casa Matriz:  
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366  
Sucursales:  
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159  
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738  
BUENOS AIRES  
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46  
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

### LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事の  
上手下手は型の善悪  
に依ります。  
仕事を上手にするには  
良い型を使わねば  
なりません。  
弊工場は「テララ」が  
「テラコロラ」が  
「ボ」型等流行型あり  
ゆりゆり型を最廉の市  
場で供給し、田舎から  
の御注文にも應じます。

### CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市  
内野喜吉

### KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Exposición y Venta:

DEFENSA 321  
U. T. 33-1529

Talleres:

CHARCAS 4511  
U. T. 71-9998

プラテンチヤ機  
カルデー用のケマ  
ドレステアケロセン  
製作販売修繕取  
付交換引受け。  
当方はカーサボ  
カン以来御馴染の  
独り人で日本人間  
数多の顧客を有し  
仕事は入念迅速・電  
話で御一報次第至  
急参上致します。

### CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二  
久松純雄  
竹内武義  
加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

### Doctor Julio Lutzki

ALSINA 2474  
U. T. 47 - 5329

第二心臓肺臟喘息  
呼吸器  
診療  
午後五時  
至八時  
一醫師

### FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cía. HOFFMAN

新案  
フランシヤ機並にセン  
トリアガ製作販売  
ガライ街三二四番の角  
Calle Danel 1438  
U. T. 45 - 0294

かまぼこの  
御注文は村武へ  
原料精選  
味は良くて  
値段は安い  
御入用の節は電話で  
Marcos Paz 1941  
U. T. 67-4833  
FLORESTA

### Casa MALIS

DEFENSA 717  
U. T. (33) 4382

カフェエ店  
就労用衣類の  
御用命は弊店へ  
サコラシコ ミニ  
黒チヤロ ミニ  
黒サコ ハペン  
上等キタマ



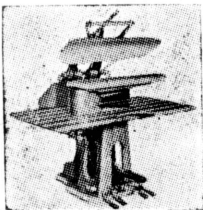
GRAN  
MERCERIA  
Y BAZAR

Casa fundada en el año 1928  
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA  
Ultimas Novedades Para la Moda  
Creaciones en Articulos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品  
廉価販賣  
呉服、小間物  
雑貨、最新流行婦  
人用品及び御家庭  
用品一切小賣店  
同胞に限り割引  
保険事務一切  
公認代理人  
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153  
U. T. 41, Plaza 1306



Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

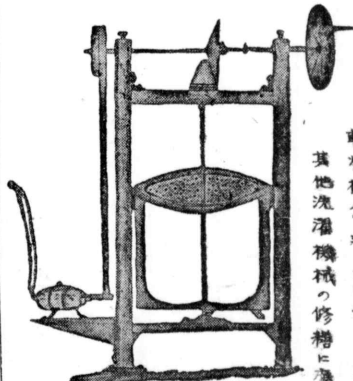
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式フランシヤ機及  
同会社製附属品販賣店は武  
市に於ては当店一軒のみです

### TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 787 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ又はガス汽錘  
車機(ラシスモトル)  
其他洗濯機積り修繕に熟す